

3. Otthoni szakápolás

Home special care

3.1.	Az otthoni szakápolásban a betegek, az ellátott esetek és a vizitek száma és megoszlása az ellátás típusa szerint.....	27
	<i>Number and percentage distribution of performed visits, treated cases and patients by type of service in home care</i>	
3.2.	Az otthoni szakápolásban egy betegre, illetve egy esetre jutó vizitek száma az ellátás típusa szerint	28
	<i>Performed visits per patients and per treated cases by type of service in home care</i>	
3.3.	Az otthoni szakápolásban a betegek, az ellátott esetek és a teljesített vizitek száma és megoszlása a tíz leggyakoribb betegség szerint, 2013	29
	<i>Number and percentage distribution of performed visits, treated cases and patients by the ten most frequent diseases in home care, 2013</i>	
3.4.	A betegek, az ellátott esetek és az ápolási napok száma a hospice-ellátásban.....	31
	<i>Number of days, treated cases and patients in hospice care</i>	
3.5.	A betegek száma az ellátottak neme és korcsoportja szerint a hospice-ellátásban, 2013	31
	<i>Number of patients in hospice care by sex and age-groups, 2013</i>	
3.6.	Az ápolási napok száma az ellátottak neme és korcsoportja szerint a hospice-ellátásban, 2013	31
	<i>Number of days in hospice care by sex and age-groups, 2013</i>	
3.7.	A betegek száma az ellátott esetek és az ápolási napok száma a tíz leggyakoribb betegség szerint a hospice-ellátásban, 2013	32
	<i>Number of days, treated cases and patients by ten most frequent diseases in the hospice care, 2013</i>	
	Módszertani megjegyzések	33
	<i>Methodological notes</i>	33

Csak az internetes mellékletből elérhető táblák: www.ksh.hu/polc

Tables available only from the internet annex: www.ksh.hu/shelf

3.8.	Az otthoni szakápolásban a betegek száma és megoszlása az ellátás típusa, az ellátottak neme és korcsoportja szerint, 2013	www
	<i>Number and percentage distribution of patients by type of service, sex and age-groups in home care, 2013</i>	
3.9.	Az otthoni szakápolásban az esetek száma és megoszlása az ellátás típusa, az ellátottak neme és korcsoport szerint, 2013	www
	<i>Number and percentage distribution of cases by type of service, sex and age-groups in home care, 2013</i>	
3.10.	Az otthoni szakápolásban a vizitek száma és megoszlása az ellátás típusa, az ellátottak neme és korcsoport szerint, 2013	www
	<i>Number and percentage distribution of visits in home care by type of service, sex and age-groups of patients, 2013</i>	
3.11.	Az otthoni szakápolásban a betegek száma és megoszlása az ellátás típusa és terület szerint, 2013	www
	<i>Number and percentage distribution of patients in home care by geographical-administrative units and type of service, 2013</i>	
3.12.	Az otthoni szakápolásban a betegek száma és megoszlása korcsoport és terület szerint, 2013	www
	<i>Number and percentage distribution of patients in home care by geographical-administrative units and age-groups, 2013</i>	
3.13.	Az otthoni szakápolásban az esetek száma és megoszlása az ellátás típusa és terület szerint, 2013	www
	<i>Number and percentage distribution of cases in home care by geographical-administrative units and type of service, 2013</i>	
3.14.	Az otthoni szakápolásban az esetek száma és megoszlása korcsoport és terület szerint, 2013....	www
	<i>Number and percentage distribution of cases in home care, by geographical-administrative units and age-groups, 2013</i>	

- 3.15. Az otthoni szakápolásban a vizitek száma és megoszlása az ellátás típusa és terület szerint, 2013www
Number and percentage distribution of visits in home care by geographical-administrative units and type of service, 2013
- 3.16. Az otthoni szakápolásban a vizitek száma és megoszlása korcsoport és terület szerint, 2013www
Number and percentage distribution of visits in home care by geographical-administrative units and age-groups, 2013

3.1. Az otthoni szakápolásban a betegek, az ellátott esetek és a vizitek száma és megoszlása az ellátás típusa szerint
Number and percentage distribution of performed visits, treated cases and patients by type of service in home care

Év Year	Szakápolás Special nursing		Szakirányú terápiás szolgáltatás Therapy service by speciality						Összesen Total	
			gyógytorna physiotherapy		fizioterápia physiotherapy		logopédia speech therapy			
	száma number	százaléka percentage	száma number	százaléka percentage	száma number	százaléka percentage	száma number	százaléka percentage	száma number	százaléka percentage
Betegek – Patients										
2000	20 089	53,1	12 169	32,2	5 308	14,0	268	0,7	37 834	100,0
2001	21 338	53,6	12 958	32,6	5 235	13,2	259	0,7	39 790	100,0
2002	22 046	55,5	12 729	32,0	4 805	12,1	161	0,4	39 741	100,0
2003	23 191	55,0	13 998	33,1	4 827	11,5	150	0,4	42 166	100,0
2004	27 641	56,3	15 887	32,3	5 469	11,1	129	0,3	49 126	100,0
2005	28 796	56,6	16 664	32,8	5 254	10,3	138	0,3	50 852	100,0
2006	24 500	53,2	17 055	37,0	4 407	9,6	129	0,3	46 091	100,0
2007	23 866	50,7	18 915	40,2	4 147	8,8	118	0,3	47 046	100,0
2008	26 402	50,7	21 245	40,8	4 301	8,3	105	0,2	52 053	100,0
2009	23 732	47,6	21 855	43,9	4 130	8,3	104	0,2	49 821	100,0
2010	23 035	45,7	22 918	45,4	4 346	8,6	142	0,3	50 441	100,0
2011	24 572	45,9	24 480	45,7	4 335	8,1	122	0,2	53 509	100,0
2012	26 177	47,5	24 549	44,5	4 227	7,7	172	0,3	55 125	100,0
2013	27 333	46,3	27 228	46,1	4 340	7,3	171	0,3	59 072	100,0
Esetek – Cases										
2000	42 446	59,1	21 301	29,7	7 364	10,3	676	0,9	71 787	100,0
2001	44 534	59,5	22 417	29,9	7 269	9,7	645	0,9	74 865	100,0
2002	47 074	61,2	22 471	29,2	6 881	8,9	470	0,6	76 896	100,0
2003	51 232	61,9	24 096	29,1	6 926	8,4	453	0,6	82 707	100,0
2004	63 046	63,4	28 163	28,3	7 872	7,9	373	0,4	99 454	100,0
2005	63 450	63,5	28 387	28,4	7 678	7,7	394	0,4	99 909	100,0
2006	59 958	62,6	28 868	30,2	6 507	6,8	412	0,4	95 745	100,0
2007	62 037	62,4	30 998	31,2	6 008	6,0	330	0,3	99 373	100,0
2008	66 375	62,8	33 126	31,3	5 984	5,7	243	0,2	105 728	100,0
2009	59 579	60,4	33 078	33,5	5 783	5,9	239	0,2	98 679	100,0
2010	55 281	59,2	32 284	34,6	5 553	5,9	279	0,3	93 397	100,0
2011	59 842	59,7	34 556	34,5	5 562	5,6	247	0,2	100 207	100,0
2012	61 911	60,9	33 938	33,4	5 454	5,4	343	0,3	101 646	100,0
2013	68 914	51,7	57 509	43,1	6 555	4,9	364	0,3	133 342	100,0
Vizitek – Visits										
2000	497 717	60,1	237 346	28,7	86 366	10,4	6 656	0,8	828 085	100,0
2001	521 244	60,2	254 686	29,4	84 047	9,7	5 859	0,7	865 836	100,0
2002	544 385	60,4	265 078	29,4	85 724	9,5	5 916	0,7	901 103	100,0
2003	591 614	61,1	286 585	29,6	85 323	8,8	5 365	0,5	968 887	100,0
2004	727 673	62,1	335 478	28,7	102 251	8,7	5 691	0,5	1 171 093	100,0
2005	726 105	62,7	331 169	28,6	95 305	8,2	5 265	0,5	1 157 844	100,0
2006	714 761	62,7	341 204	29,9	79 332	7,0	4 885	0,4	1 140 182	100,0
2007	749 996	62,6	372 681	31,1	72 312	6,0	4 011	0,3	1 199 000	100,0
2008	798 920	62,1	406 015	31,5	79 008	6,1	3 282	0,3	1 287 225	100,0
2009	709 615	59,5	408 330	34,2	71 374	6,0	2 950	0,2	1 192 269	100,0
2010	647 654	58,5	390 092	35,3	65 881	6,0	2 769	0,3	1 106 396	100,0
2011	705 157	59,2	418 194	35,1	65 872	5,5	2 556	0,2	1 191 779	100,0
2012	722 439	60,3	407 718	34,0	63 744	5,3	3 607	0,3	1 197 508	100,0
2013	766 629	59,0	462 759	35,6	65 565	5,0	3 881	0,3	1 298 834	100,0

3.2. Az otthoni szakápolásban egy betegre, illetve egy esetre jutó vizitek száma az ellátás típusa szerint
Performed visits per patients and per treated cases by type of service in home care

Év Year	Szakápolás Special nursing	Szakirányú terápiás szolgáltatás Service by speciality			Összesen Total
		gyógytorna physiotherapy	fizioterápia physiotherapy	logopédia speech therapy	
Egy betegre jutó vizitek száma – Number of visits per patients					
2000	24,8	19,5	16,3	24,8	21,9
2001	24,4	19,7	16,1	22,6	21,8
2002	24,7	20,8	17,8	36,7	22,7
2003	25,5	20,5	17,7	35,8	23,0
2004	26,3	21,1	18,7	44,1	23,8
2005	25,2	19,9	18,1	38,2	22,8
2006	29,2	20,0	18,0	37,9	24,7
2007	31,4	19,7	17,4	34,0	25,5
2008	30,3	19,1	18,4	31,3	24,7
2009	29,9	18,7	17,3	28,4	23,9
2010	28,1	17,0	15,2	19,5	21,9
2011	28,7	17,1	15,2	21,0	22,3
2012	27,6	16,6	15,1	21,0	21,7
2013	28,0	17,0	15,1	22,7	22,0
Egy esetre jutó vizitek száma – Number of visits per cases					
2000	11,7	11,1	11,7	9,8	11,5
2001	11,7	11,4	11,6	9,1	11,6
2002	11,6	11,8	12,5	12,6	11,7
2003	11,5	11,9	12,3	11,8	11,7
2004	11,5	11,9	13,0	15,3	11,8
2005	11,4	11,7	12,4	13,4	11,6
2006	11,9	11,8	12,2	11,9	11,9
2007	12,1	12,0	12,0	12,2	12,1
2008	12,0	12,3	13,2	13,5	12,2
2009	11,9	12,3	12,3	12,3	12,1
2010	11,7	12,1	11,9	9,9	11,8
2011	11,8	12,1	11,8	10,3	11,9
2012	11,7	12,0	11,7	10,5	11,8
2013	11,1	8,0	10,0	10,7	9,7

3.3. Az otthoni szakápolásban a betegek, az ellátott esetek és a teljesített vizitek száma és megoszlása a tíz leggyakoribb betegség szerint, 2013

Number and percentage distribution of performed visits, treated cases and patients by the ten most frequent diseases in home care, 2013

A betegségek megnevezése (BNO X. rev. alapján) <i>Diseases (according to ICD Revision X.)</i>	Betegek <i>Patients</i>	Esetek <i>Cases</i>	Vizitek <i>Visits</i>
Országos Egészségbiztosítási Pénztár által finanszírozottak – <i>Financed by National Health Insurance Fund Administration</i>			
Szám – <i>Number</i>			
Alsó végtag fekélye, m.n.o. (L97) – <i>Ulcer of lower limb, not elsewhere classified (L97)</i>	5 100	16 760	208 797
Decubitus fekély (L89) – <i>Decubitus ulcer (L89)</i>	3 797	9 587	114 796
Coxarthrosis [csípőízületi arthrosis] (M16) – <i>Coxarthrosis [arthrosis of hip] (M16)</i>	4 832	6 346	78 129
Combcsonttörés (S72) – <i>Fracture of femur (S72)</i>	3 707	5 174	63 239
Gonarthrosis [térdízületi arthrosis] (M17) – <i>Gonarthrosis [arthrosis of knee] (M17)</i>	3 822	5 069	62 728
Féloldali bénulás (hemiplegia) (G81) – <i>Hemiplegia (G81)</i>	2 171	3 560	44 007
A járás és mobilitás rendellenességei (R26) – <i>Abnormalities of gait and mobility (R26)</i>	2 225	2 977	35 770
A bőr és bőralatti szövet egyéb, m.n.o. rendellenességei (L08) – <i>Other disorders of skin and subcutaneous tissue, n.e.c. (L08)</i>	1 145	2 789	33 960
Agyi infarktus (I63) – <i>Cerebral infarction (I63)</i>	1 691	2 531	30 523
A lábszár törése, beleértve a bokáét (S82) – <i>Fracture of lower leg, including ankle (S82)</i>	1 526	2 116	25 939
Tíz leggyakoribb betegség összesen – <i>The ten most frequent diseases, total</i>	30 016	56 909	697 888
Összes betegség – <i>Total diseases</i>	56 336	103 551	1 223 940
Százalékos megoszlás – <i>Percentage distribution</i>			
Alsó végtag fekélye, m.n.o. (L97) – <i>Ulcer of lower limb, not elsewhere classified (L97)</i>	9,1	16,2	17,1
Decubitus fekély (L89) – <i>Decubitus ulcer (L89)</i>	6,7	9,3	9,4
Coxarthrosis [csípőízületi arthrosis] (M16) – <i>Coxarthrosis [arthrosis of hip] (M16)</i>	8,6	6,1	6,4
Combcsonttörés (S72) – <i>Fracture of femur (S72)</i>	6,6	5,0	5,2
Gonarthrosis [térdízületi arthrosis] (M17) – <i>Gonarthrosis [arthrosis of knee] (M17)</i>	6,8	4,9	5,1
Féloldali bénulás (hemiplegia) (G81) – <i>Hemiplegia (G81)</i>	3,9	3,4	3,6
A járás és mobilitás rendellenességei (R26) – <i>Abnormalities of gait and mobility (R26)</i>	3,9	2,9	2,9
A bőr és bőralatti szövet egyéb, m.n.o. rendellenességei (L08) – <i>Other disorders of skin and subcutaneous tissue, n.e.c. (L08)</i>	2,0	2,7	2,8
Agyi infarktus (I63) – <i>Cerebral infarction (I63)</i>	3,0	2,4	2,5
A lábszár törése, beleértve a bokáét (S82) – <i>Fracture of lower leg, including ankle (S82)</i>	2,7	2,0	2,1
Tíz leggyakoribb betegség összesen – <i>The ten most frequent diseases, total</i>	53,3	55,0	57,0
Összes betegség – <i>Total diseases</i>	100,0	100,0	100,0
Arány százezer lakosra – <i>Per hundred thousand population</i>			
Alsó végtag fekélye, m.n.o. (L97) – <i>Ulcer of lower limb, not elsewhere classified (L97)</i>	51,6	169,4	2 110,5
Decubitus fekély (L89) – <i>Decubitus ulcer (L89)</i>	38,4	96,9	1 160,4
Coxarthrosis [csípőízületi arthrosis] (M16) – <i>Coxarthrosis [arthrosis of hip] (M16)</i>	48,8	64,1	789,7
Combcsonttörés (S72) – <i>Fracture of femur (S72)</i>	37,5	52,3	639,2
Gonarthrosis [térdízületi arthrosis] (M17) – <i>Gonarthrosis [arthrosis of knee] (M17)</i>	38,6	51,2	634,1
Féloldali bénulás (hemiplegia) (G81) – <i>Hemiplegia (G81)</i>	21,9	36,0	444,8
A járás és mobilitás rendellenességei (R26) – <i>Abnormalities of gait and mobility (R26)</i>	22,5	30,1	361,6
A bőr és bőralatti szövet egyéb, m.n.o. rendellenességei (L08) – <i>Other disorders of skin and subcutaneous tissue, n.e.c. (L08)</i>	11,6	28,2	343,3
Agyi infarktus (I63) – <i>Cerebral infarction (I63)</i>	17,1	25,6	308,5
A lábszár törése, beleértve a bokáét (S82) – <i>Fracture of lower leg, including ankle (S82)</i>	15,4	21,4	262,2
Tíz leggyakoribb betegség összesen – <i>The ten most frequent diseases, total</i>	303,4	575,2	7 054,3
Összes betegség – <i>Total diseases</i>	569,4	1 046,7	12 371,7

3.3. Az otthoni szakápolásban a betegek, az ellátott esetek és a teljesített vizitek száma és megoszlása a tíz leggyakoribb betegség szerint, 2013 (folytatás) *Number and percentage distribution of performed visits, treated cases and patients by the ten most frequent diseases in home care, 2013 (continued)*

A betegségek megnevezése (BNO X. rev. alapján) <i>Diseases (according to ICD Revision X.)</i>	Betegek <i>Patients</i>	Esetek <i>Cases</i>	Vizitek <i>Visits</i>
Nem az Országos Egészségbiztosítási Pénztár által finanszírozottak – <i>Financed by not National Health Insurance Fund Administration</i>			
Szám – <i>Number</i>			
Coxarthrosis [csípőízületi arthrosis] (M16) – <i>Coxarthrosis [arthrosis of hip] (M16)</i>	110	4 933	5 798
Gonarthrosis [térdízületi arthrosis] (M17) – <i>Gonarthrosis [arthrosis of knee] (M17)</i>	123	3 788	5 103
Féloldali bénulás (hemiplegia) (G81) – <i>Hemiplegia (G81)</i>	111	3 655	5 227
Scoliosis (M41) – <i>Scoliosis (M41)</i>	65	3 105	3 105
Egyéb reumatoid arthritis (M06) – <i>Other rheumatoid arthritis</i>	47	2 953	2 953
Hátfájdalom (M54) – <i>Dorsalgia</i>	63	1 782	3 010
Mesterséges testnyílás ellenőrzése (Z43) – <i>Attention to artificial openings</i>	13	–	4 745
A járás és mobilitás rendellenességei (R26) – <i>Abnormalities of gait and mobility (R26)</i>	43	2 340	2 340
Alsó végtag fekélye, m.n.o. (L97) – <i>Ulcer of lower limb, not elsewhere classified (L97)</i>	43	106	4 100
Több testtájra terjedő nyílt sebek (T01) – <i>Open wounds involving multiple body regions</i>	50	50	3 432
Tíz leggyakoribb betegség összesen – <i>The ten most frequent diseases, total</i>	668	22 712	39 813
Összes betegség – <i>Total diseases</i>	2 736	29 791	74 894
Százalékos megoszlás – <i>Percentage distribution</i>			
Coxarthrosis [csípőízületi arthrosis] (M16) – <i>Coxarthrosis [arthrosis of hip] (M16)</i>	4,0	16,6	7,7
Gonarthrosis [térdízületi arthrosis] (M17) – <i>Gonarthrosis [arthrosis of knee] (M17)</i>	4,5	12,7	6,8
Féloldali bénulás (hemiplegia) (G81) – <i>Hemiplegia (G81)</i>	4,1	12,3	7,0
Scoliosis (M41) – <i>Scoliosis (M41)</i>	2,4	10,4	4,1
Egyéb reumatoid arthritis (M06) – <i>Other rheumatoid arthritis</i>	1,7	9,9	3,9
Hátfájdalom (M54) – <i>Dorsalgia</i>	2,3	6,0	4,0
Mesterséges testnyílás ellenőrzése (Z43) – <i>Attention to artificial openings</i>	0,5	–	6,3
A járás és mobilitás rendellenességei (R26) – <i>Abnormalities of gait and mobility (R26)</i>	1,6	7,9	3,1
Alsó végtag fekélye, m.n.o. (L97) – <i>Ulcer of lower limb, not elsewhere classified (L97)</i>	1,6	0,4	5,5
Több testtájra terjedő nyílt sebek (T01) – <i>Open wounds involving multiple body regions</i>	1,8	0,2	4,6
Tíz leggyakoribb betegség összesen – <i>The ten most frequent diseases, total</i>	24,4	76,2	53,2
Összes betegség – <i>Total diseases</i>	100,0	100,0	100,0
Arány százezer lakosra – <i>Per hundred thousand population</i>			
Coxarthrosis [csípőízületi arthrosis] (M16) – <i>Coxarthrosis [arthrosis of hip] (M16)</i>	1,1	49,9	58,6
Gonarthrosis [térdízületi arthrosis] (M17) – <i>Gonarthrosis [arthrosis of knee] (M17)</i>	1,2	38,3	51,6
Féloldali bénulás (hemiplegia) (G81) – <i>Hemiplegia (G81)</i>	1,1	36,9	52,8
Scoliosis (M41) – <i>Scoliosis (M41)</i>	0,7	31,4	31,4
Egyéb reumatoid arthritis (M06) – <i>Other rheumatoid arthritis</i>	0,5	29,8	29,8
Hátfájdalom (M54) – <i>Dorsalgia</i>	0,6	18,0	30,4
Mesterséges testnyílás ellenőrzése (Z43) – <i>Attention to artificial openings</i>	0,1	–	48,0
A járás és mobilitás rendellenességei (R26) – <i>Abnormalities of gait and mobility (R26)</i>	0,4	23,7	23,7
Alsó végtag fekélye, m.n.o. (L97) – <i>Ulcer of lower limb, not elsewhere classified (L97)</i>	0,4	1,1	41,4
Több testtájra terjedő nyílt sebek (T01) – <i>Open wounds involving multiple body regions</i>	0,5	0,5	34,7
Tíz leggyakoribb betegség összesen – <i>The ten most frequent diseases, total</i>	6,8	229,6	402,4
Összes betegség – <i>Total diseases</i>	27,7	301,1	757,0

3.4. A betegek, az ellátott esetek és az ápolási napok száma a hospice-ellátásban
Number of days, treated cases and patients in hospice care

Év Year	Betegek Patients	Esetek Cases	Napok Days
2005	1 147	1 463	34 981
2006	1 575	2 113	51 297
2007	1 571	2 076	49 008
2008	1 725	2 228	53 117
2009	3 097	3 905	96 022
2010	3 949	5 075	122 614
2011	4 671	6 018	147 742
2012	4 945	6 361	152 950
2013	5 313	6 730	160 024

3.5. A betegek száma az ellátottak neme és korcsoportja szerint a hospice-ellátásban, 2013

Number of patients in hospice care by sex and age-groups, 2013

Korcsoport, éves Age- groups, aged	Férfi Male	Nő Female	Összesen Total
Szám – Number			
–18	8	3	11
19–34	19	18	37
35–44	44	90	134
45–54	187	211	398
55–64	662	633	1 295
65–74	766	762	1 528
75–	872	1 038	1 910
Összesen – Total	2 558	2 755	5 313
Százalékos megoszlás – Percentage distribution			
–18	0,3	0,1	0,2
19–34	0,7	0,7	0,7
35–44	1,7	3,3	2,5
45–54	7,3	7,7	7,5
55–64	25,9	23,0	24,4
65–74	29,9	27,7	28,8
75–	34,1	37,7	35,9
Összesen – Total	100,0	100,0	100,0

3.6. Az ápolási napok száma az ellátottak neme és korcsoportja szerint a hospice-ellátásban, 2013

Number of days, in hospice care by sex and age-group, 2013

Korcsoport, éves Age- groups, aged	Férfi Male	Nő Female	Összesen Total
Szám – Number			
–18	340	76	416
19–34	342	570	912
35–44	1 340	2 407	3 747
45–54	5 296	6 854	12 150
55–64	18 143	19 016	37 159
65–74	22 216	21 542	43 758
75–	26 922	34 960	61 882
Összesen – Total	74 599	85 425	160 024
Százalékos megoszlás – Percentage distribution			
–18	0,5	0,1	0,3
19–34	0,5	0,7	0,6
35–44	1,8	2,8	2,3
45–54	7,1	8,0	7,6
55–64	24,3	22,3	23,2
65–74	29,8	25,2	27,3
75–	36,1	40,9	38,7
Összesen – Total	100,0	100,0	100,0

3.7. A betegek száma az ellátott esetek és az ápolási napok száma a tíz leggyakoribb betegség szerint a hospice-ellátásban, 2013
Number of days, treated cases and patients by ten most frequent diseases in the hospice care, 2013

A betegségek megnevezése (a BNO X. revíziójának jegyzéke alapján) <i>Diseases (according to ICD Revision X.)</i>	Betegek <i>Patients</i>	Esetek <i>Cases</i>	Napok <i>Days</i>
Szám – Number			
Az emlő rosszindulatú daganata (C50) – <i>Malignant neoplasm of breast (C50)</i>	395	531	14 505
A vastagbél rosszindulatú daganata (C18) – <i>Malignant neoplasm of colon (C18)</i>	405	516	13 375
A hörgő és tüdő rosszindulatú daganata (C34) – <i>Malignant neoplasm of bronchus and lung (C34)</i>	529	624	12 655
A végbél rosszindulatú daganata (C20) – <i>Malignant neoplasm of rectum (C20)</i>	308	411	10 814
Egyéb lokalizációk másodlagos rosszindulatú daganata (C79) – <i>Secondary malignant neoplasm of other sites (C79)</i>	264	325	7 629
A testnedvek csökkenése, volumenhiány (E86) – <i>Volume depletion (E86)</i>	302	355	7 387
A prostata rosszindulatú daganata (C61) – <i>Malignant neoplasm of prostate (C61)</i>	182	241	6 402
A légzőszervek és emésztőszervek másodlagos rosszindulatú daganata (C78) – <i>Secondary malignant neoplasm of respiratory and digestive organs (C78)</i>	248	279	5 580
A hasnyálmirigy rosszindulatú daganata (C25) – <i>Malignant neoplasm of pancreas (C25)</i>	196	225	4 476
A gyomor rosszindulatú daganata (C16) – <i>Malignant neoplasm of stomach (C16)</i>	181	208	4 297
Tíz leggyakoribb betegség összesen – <i>The ten most frequent diseases, total</i>	3 010	3 715	87 120
Összes betegség – <i>Total diseases</i>	5 313	6 730	160 024
Százalékos megoszlás – <i>Percentage distribution</i>			
Az emlő rosszindulatú daganata (C50) – <i>Malignant neoplasm of breast (C50)</i>	7,4	7,9	9,1
A vastagbél rosszindulatú daganata (C18) – <i>Malignant neoplasm of colon (C18)</i>	7,6	7,7	8,4
A hörgő és tüdő rosszindulatú daganata (C34) – <i>Malignant neoplasm of bronchus and lung (C34)</i>	10,0	9,3	7,9
A végbél rosszindulatú daganata (C20) – <i>Malignant neoplasm of rectum (C20)</i>	5,8	6,1	6,8
Egyéb lokalizációk másodlagos rosszindulatú daganata (C79) – <i>Secondary malignant neoplasm of other sites (C79)</i>	5,0	4,8	4,8
A testnedvek csökkenése, volumenhiány (E86) – <i>Volume depletion (E86)</i>	5,7	5,3	4,6
A prostata rosszindulatú daganata (C61) – <i>Malignant neoplasm of prostate (C61)</i>	3,4	3,6	4,0
A légzőszervek és emésztőszervek másodlagos rosszindulatú daganata (C78) – <i>Secondary malignant neoplasm of respiratory and digestive organs (C78)</i>	4,7	4,1	3,5
A hasnyálmirigy rosszindulatú daganata (C25) – <i>Malignant neoplasm of pancreas (C25)</i>	3,7	3,3	2,8
A gyomor rosszindulatú daganata (C16) – <i>Malignant neoplasm of stomach (C16)</i>	3,4	3,1	2,7
Tíz leggyakoribb betegség összesen – <i>The ten most frequent diseases, total</i>	56,7	55,2	54,4
Összes betegség – <i>Total diseases</i>	100,0	100,0	100,0
Arány százezer lakosra – <i>Per hundred thousand population</i>			
Az emlő rosszindulatú daganata (C50) – <i>Malignant neoplasm of breast (C50)</i>	4,0	5,4	146,6
A vastagbél rosszindulatú daganata (C18) – <i>Malignant neoplasm of colon (C18)</i>	4,1	5,2	135,2
A hörgő és tüdő rosszindulatú daganata (C34) – <i>Malignant neoplasm of bronchus and lung (C34)</i>	5,3	6,3	127,9
A végbél rosszindulatú daganata (C20) – <i>Malignant neoplasm of rectum (C20)</i>	3,1	4,2	109,3
Egyéb lokalizációk másodlagos rosszindulatú daganata (C79) – <i>Secondary malignant neoplasm of other sites (C79)</i>	2,7	3,3	77,1
A testnedvek csökkenése, volumenhiány (E86) – <i>Volume depletion (E86)</i>	3,1	3,6	74,7
A prostata rosszindulatú daganata (C61) – <i>Malignant neoplasm of prostate (C61)</i>	1,8	2,4	64,7
A légzőszervek és emésztőszervek másodlagos rosszindulatú daganata (C78) – <i>Secondary malignant neoplasm of respiratory and digestive organs (C78)</i>	2,5	2,8	56,4
A hasnyálmirigy rosszindulatú daganata (C25) – <i>Malignant neoplasm of pancreas (C25)</i>	2,0	2,3	45,2
A gyomor rosszindulatú daganata (C16) – <i>Malignant neoplasm of stomach (C16)</i>	1,8	2,1	43,4
Tíz leggyakoribb betegség összesen – <i>The ten most frequent diseases, total</i>	30,4	37,6	880,6
Összes betegség – <i>Total diseases</i>	53,7	68,0	1 617,5

Módszertani megjegyzések

Otthoni szakápolás: a vonatkozó 20/1996. (VII. 26.) NM rendelet szerint az otthoni szakápolás a biztosított otthonában vagy tartózkodási helyén, kezelőorvosának rendelésére, szakképzett ápoló által végzett tevékenység.

A rendelet 2. § (3) bekezdése külön szabályozza a *szakirányú terápiás szolgáltatások* nyújtásához szükséges sajátos képesítéseket (gyógytornász, fizioterápiás asszisztens, logopédus végzettség).

Vizit: a beteg otthonában, illetve tartózkodási helyén kezelőorvosának elrendelésére, szakképzett ápoló által végzett ápolási tevékenység.

Eset: azon betegek száma, akiknek elrendelték az otthoni szakápolást, függetlenül az ellátás időtartamától.

Beteg: az év folyamán ellátott betegek száma függetlenül attól, hogy az év folyamán hányszor került új elrendeléssel az ellátandók közé.

Adatok forrása: Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség- és Szervezetfejlesztési Intézet (GYEMSZI), OSAP 2108 sz. Jelentés az otthoni szakápolási tevékenységről.

Methodological notes

Home special care: according to the 20/1996. (VII. 26.) Ministry of Welfare Decree on home special care, it's an activity performed at the order of insured's medical attendant by specialized nurse at the insured's home or residence.

The Section 2 § (3) of the Decree particularly deals with the special qualifications (physiotherapist, physical therapy assistant, speech therapist qualifications) necessary to provide the **special therapy service**.

Visit: nursing activity performed at the order of patient's medical attendant by specialized nurse at the patient's home or residence.

Case: number of patients, to whom home special care was ordered irrespective the length of care.

Patient: number of cared patient during the year irrespective how many times the nursing was ordered to a patient.

Source of data: National Institute for Quality- and Organizational Development in Healthcare and Medicines, NSDCP 2108: Report on home special care activity.